

## Laval théologique et philosophique



Paul-Émile LANGEVIN, S.J., *Bibliographie biblique (1930-1970)*.  
Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1972 (18 x 26 cm).  
Tome I, XXVIII-941 pages

Jean-Claude Filteau

Volume 29, numéro 1, 1973

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1020333ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1020333ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Laval théologique et philosophique, Université Laval

ISSN

0023-9054 (imprimé)

1703-8804 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Filteau, J.-C. (1973). Compte rendu de [Paul-Émile LANGEVIN, S.J., *Bibliographie biblique (1930-1970)*. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1972 (18 x 26 cm). Tome I, XXVIII-941 pages]. *Laval théologique et philosophique*, 29(1), 77-78. <https://doi.org/10.7202/1020333ar>

Tous droits réservés © Laval théologique et philosophique, Université Laval, 1973

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne.

<https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>

**é**rudit

Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche.

<https://www.erudit.org/fr/>

## □ comptes rendus

Paul-Émile LANGEVIN, S.J., **Bibliographie biblique (1930-1970)**. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1972 (18×26 cm). Tome I, XXVIII-941 pages.

Face à l'abondance des revues traitant de la Bible tant au plan exégétique, pastoral que spirituel, qui n'est pas demeuré un jour interloqué? Comment consulter et utiliser cette documentation pour que, d'une façon rapide et exhaustive, il soit possible d'avoir sous la main un aperçu de la recherche actuelle sur un sujet précis? Déjà des instruments s'offrent au chercheur: catalogues et dépouillements des revues des diverses bibliothèques, dépouillement bibliographique de la revue *Biblica*, etc. Pourquoi alors cette Bibliographie biblique?

Après consultation et utilisation de cet ouvrage, il nous est apparu que la clarté de sa présentation et le soin du détail apporté dans le dépouillement des revues et des livres en faisaient un instrument extrêmement pratique, non seulement pour l'exégète se situant au niveau de la recherche proprement dite, mais aussi pour le professeur désireux de dresser des bibliographies qui serviront d'amorces aux travaux de leurs étudiants, pour celui qui s'intéresse au caractère spirituel et pastoral des études bibliques, et même pour celui dont la tâche est de vulgariser la connaissance de l'Écriture au niveau de la prédication, de l'enseignement catéchétique ou du simple dialogue à établir avec le croyant en recherche sur les origines et les implications de sa foi. Vatican II a remis à l'honneur la lecture de l'Écriture au peuple chrétien; mais il n'est pas rare de voir de nombreux pasteurs désorientés par l'abondance et la variété des textes employés. La pré-

sente bibliographie sera d'une grande utilité pour ceux qui préparent, à l'usage de ces pasteurs, des guides et des commentaires des textes liturgiques, mais aussi pour celui qui, les ayant consultés, veut aller plus à fond dans sa réflexion ou trouver réponse à des questions demeurées sans réponse.

Le premier tome de la *Bibliographie biblique* ne comporte qu'un dépouillement de revues et d'un certain nombre d'ouvrages catholiques publiés entre les années 1930 et 1970 inclusivement. L'auteur d'ailleurs s'en explique: « Nous aurions voulu donner encore plus d'ampleur à cette bibliographie... en débordant en particulier le secteur de la production catholique. L'entreprise aurait toutefois demandé tellement de temps et de ressources de tous ordres qu'il eût été difficile de la mener à bien. Aussi avons-nous choisi d'explorer le mieux possible un secteur nettement délimité, espérant rendre service à bon nombre de chercheurs, pasteurs, professeurs, étudiants ou simples lecteurs de la Bible qui seraient soucieux d'approfondir leurs connaissances scripturaires ». Les 969 pages du volume et les années de labeur incessant dont nous avons été témoin justifient ces limites qui s'imposaient presque d'elles-mêmes.

Un second tome de cette *Bibliographie biblique* paraîtra dans quelque trois ou quatre ans. *Il poursuivra* le présent dépouillement (revues et ouvrages catholiques). Surtout, *laissant toute limite confessionnelle* dans le choix des revues ou des ouvrages, *il élargira considérablement la base de l'enquête*. Par exemple, des revues telles que celles-ci seront dépouillées à partir de 1930: *Biblical Archaeologist*, *The Bulletin of the John Rylands Library*, *Interpretation*, *Journal of Biblical Literature*, *Novum Testa-*

*mentum, New Testament Studies, Studia Theologica, Theologische Rundschau, Vetus Testamentum, Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft, Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft.*

Le lecteur saura gré à l'auteur d'avoir ajouté aux références puisées dans 70 revues de langue française, anglaise, allemande, italienne, espagnole et portugaise un nombre impressionnant de références provenant de 286 ouvrages, publiés surtout dans les langues française, anglaise et allemande entre les années 1930-1970, dépouillés chapitre par chapitre et, dès lors, inscrits sous plusieurs rubriques. Notons encore dans cette catégorie le nombre d'ouvrages écrits en collaboration : Mélanges, Miscellanea, Méorial en l'honneur d'un chercheur, etc. Nul n'ignore l'importance de ces oeuvres qui permettent souvent à des chercheurs de faire le point sur l'état de leurs recherches, mais aussi la difficulté de repérer ces études en bibliothèque. Un bon nombre d'autres ouvrages n'ont été cités qu'une seule fois dans la présente *Bibliographie biblique*.

Si les rubriques multipliées volontairement, plus d'un millier, peuvent donner une idée de la variété selon laquelle les références ont été disposées, l'auteur n'a pas hésité à répéter sous différentes rubriques une même référence, la rendant plus facilement repérable. Comment la repérer ? Sa facilité d'utilisation, voilà ce qui fait de la *Bibliographie biblique* un réel instrument. Le plan très logique de l'ensemble de la bibliographie est déjà un premier point de repère. Les références sont réparties en cinq sections. Intitulée *Introduction à la Bible*, la première touche à maintes questions qui ont trait à l'ensemble de l'Écriture. La seconde porte sur l'*Ancien Testament* : après l'étude de certains problèmes généraux, chacun des livres fait l'objet d'une section spéciale où, après un aperçu des commentaires et problèmes généraux relatifs à ce livre, c'est par chapitre et versets que l'on trouve classifiées les références. Le *Nouveau Testament*, section suivante, est traité selon le même principe. Une quatrième section est consacrée de façon spéciale à la personne du *Christ* : 93 rubriques permettent d'étudier les principaux thèmes christolo-

giques. Enfin la cinquième section s'intitule *Thèmes bibliques* : l'auteur y a groupé 7764 références sous 362 thèmes différents. Notons que, ici comme dans la section précédente, certaines rubriques se voient à leur tour subdivisées en plusieurs sous-thèmes. A titre d'exemple, prenons le thème « Église », dans la dernière section. 231 références y sont partagées entre les sous-thèmes suivants : Nouveau Testament, Paul, Évangiles synoptiques, Actes, Jean, Christ et Église, Figures de l'Église, Israël et l'Église, Mission de l'Église, Monde de l'Église, Mot « Église », Peuple de Dieu, Royaume de Dieu, Sacrements et Église, Salut, Universalisme, Divers.

L'ouvrage comprend plusieurs tables : table de sigles utilisés, des revues et ouvrages dépouillés, des auteurs cités, ainsi que des rubriques. *Cette dernière est traduite en cinq langues* et permet de repérer facilement les rubriques dans les cinq parties de l'ouvrage. C'est d'ailleurs dans ces mêmes cinq langues que sont présentés l'introduction, les titres, les rubriques, les titres courants placés au haut des pages et les tables de matières. Les langues employées sont le français, l'anglais, l'allemand, l'italien et l'espagnol.

Tout aussi intéressante que la présente publication du Père Langevin, nous croyons devoir souligner la méthode de travail de l'auteur et en particulier l'emploi qu'il a fait de la mécanographie. Toutes les informations sont présentement placées sur bandes magnétiques utilisables par un ordinateur. La mise à jour de la *Bibliographie biblique* pourra donc se faire de façon systématique et simple. Il sera d'autant plus facile d'étendre le travail de dépouillement des revues et volumes à la production non catholique.

Si plusieurs ont senti un certain malaise à voir un exégète consacrer autant de temps à un tel travail de compilation et de publication, nous croyons quant à nous que son apport était irremplaçable pour l'organisation de l'ensemble et l'établissement des diverses rubriques que seul un exégète averti pouvait déceler et organiser le plus logiquement possible.

Jean-Claude FILTEAU